

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 27 (1964)
Heft: [3]

Vorwort: Best wishes for a happy journey
Autor: W.R.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BEST WISHES FOR A HAPPY JOURNEY

THERE IS AN AIR of excitement amongst our people, an anticipation of great things to happen in a rapidly approaching climax—the departure from this fair land for a holiday in Switzerland: the imminent meeting with loved ones and old friends.

To most of them this is the first and only time they will have the good luck to enjoy this visit, in many instances made possible only through some personal sacrifice and special effort.

It is impossible for the ones who are, through their personal circumstances, unable to make the journey, not to take part in the general excitement and to get the best out of it is to go with them in spirit and so share their joy with them.

Shared joy is doubled joy, and then when they return to us and we hear from them all about their experiences we are then able to form as vivid a picture as if we were there too.

To one and all of them we wish a safe return home to New Zealand.

—W.R.